

## DODATOK Č.2

k Zmluve o dielo

č. objednávateľa: 4/2023

č. zhotoviteľa: .....

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

(ďalej len „dodatok“)

### ZMLUVNÉ STRANY

#### Objednávateľ:

|                           |                                                                  |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Názov:                    | Mesto Stará Ľubovňa                                              |
| Sídlo:                    | Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa                                 |
| IČO:                      | 00 330 167                                                       |
| DIČ:                      | 2020698812                                                       |
| V zastúpení:              | PhDr. Ľuboš Tomko, primátor mesta                                |
| Osoby jednajúce           |                                                                  |
| - vo veciach zmluvných:   | PhDr. Ľuboš Tomko, primátor mesta                                |
| - vo veciach technických: | Ing. Jozef Majerniček, referent investičnej činnosti             |
| Bankové spojenie:         | Všeobecná úverová banka, a.s.                                    |
| IBAN:                     | SK53 0200 0000 0027 5057 7553                                    |
| Telefón:                  | 052 / 431 51 11                                                  |
| E-mail:                   | <a href="mailto:mesto@staralubovna.sk">mesto@staralubovna.sk</a> |
| Web:                      | <a href="http://www.staralubovna.sk">www.staralubovna.sk</a>     |

(ďalej len „objednávateľ“)

a

#### Zhotoviteľ:

|                      |                                                                                                                                         |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov:               | Verejnoprospešné služby Stará Ľubovňa, s.r.o., r.s.p.“                                                                                  |
| Sídlo:               | Levočská 21, 064 01 Stará Ľubovňa                                                                                                       |
| IČO:                 | 53 538 773                                                                                                                              |
| DIČ:                 | 2121450012                                                                                                                              |
| V zastúpení:         | PhDr. Ľuboš Tomko – konateľ                                                                                                             |
| Bankové spojenie:    | Slovenská sporiteľňa, a.s.                                                                                                              |
| IBAN:                | SK71 0900 0000 0051 7893 0478                                                                                                           |
| E-mail:              | <a href="mailto:vpssl@vpssl.sk">vpssl@vpssl.sk</a>                                                                                      |
| Zapísaný v registri: | Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro., vložka č. 41768/P<br>dňa 26.02.2021, registrovaný sociálny podnik evidovaný<br>pod č. 368/2021 RSP |

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej aj „zmluvné strany“)

### Čl. 1

#### Úvodné ustanovenie

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 10.01.2023 Zmluvu o dielo č. 4/2023, predmetom ktorej je realizácia diela: „**Revitalizácia sídliskového vnútrobloku v meste Stará Ľubovňa**“ (ďalej len „zmluva o dielo“ alebo „zmluva“). V zmysle zmluvy o dielo, článku 11. Záverečné ustanovenia, bod 3. sa zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách zmluvy o dielo v rozpočte – práce a dodávky PSV uvedených v tomto dodatku.

## Čl. 2

### Predmet dodatku

1. Z dôvodu zachovania jednotnosti parkových lavičiek v Meste Stará Ľubovňa objednávateľ požaduje od zhotoviteľa zmenu navrhovaných parkových lavičiek v počte 34 kusov za **typ Vera** so zachovaním rozmerov produktu a pre zachovanie priečiodového prierezu pre chodcov požaduje objednávateľ posun 6 ks parkových lavičiek a 2 ks odpadkových košov v oddychovej kruhovej zóne z umiestnenia v úseku zámkovej dlažby do rastlého terénu v okolí oddychovej kruhovej zóny. Potreba vykonania zmien vznikla počas realizácie predmetného stavebného diela, kde sa po návrhu zodpovedného projektanta stavby zmluvné strany dohodli na zmene predmetného materiálu a posune vyššie uvedeného mobiliáru. Uvedenou zámenou materiálu a posunom nedôjde k zmene zazmluvnenej ceny.

## Čl. 3

### Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Dodatok č.2 bol vyhotovený v **šiestich** rovnopisoch, z ktorých **štyri** si ponechá objednávateľ a **dva** zhotoviteľ.
3. Dodatok č.2 tvorí nedeliteľnú súčasť zmluvy o dielo č. 4/2023.
4. Dodatok č.2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť zverejnením povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (nadobudnutie účinnosti dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia povinnou osobou).
5. Obidve zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto dodatku, že dodatok nebol dohodnutý v tiesni ani za nevýhodných podmienok a že ho uzavreli z vlastnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne.
6. Prílohy:  
Príloha č. 1: *Produktový list parkovej lavičky typu Vera s popisom*  
Príloha č. 2: *C -Celková situácia stavby – Zmena č.2*

V Starej Ľubovni, dňa **29.09.2023**.....

V Starej Ľubovni, dňa **29.09.2023**

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Mesto Stará Ľubovňa

Verejnoprospešné služby Stará Ľubovňa,  
s.r.o. – „r.s.p.“

PhDr. Ľuboš Tomko  
primátor mesta

PhDr. Ľuboš Tomko  
konateľ

## Lavička s opěradlem délky 1,8 m

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Varianty:             | LV151b                                                                                                                                                                                                                                                                      | borové dřevo   |
|                       | LV151t                                                                                                                                                                                                                                                                      | tropické dřevo |
|                       | LV151y                                                                                                                                                                                                                                                                      | resysta        |
| Charakter konstrukce: | ocelová konstrukce spojená s dřevěnými deskami pomocí šroubových spojů z nerezů.                                                                                                                                                                                            |                |
| Povrchová úprava:     | ocelová konstrukce bočnic je opatřena ochrannou vrstvou zinku a práškovým vypalovacím lakem.                                                                                                                                                                                |                |
| Nosná kostra:         | dvě bočnice svařené z ocelových trubek čtvercového profilu a výpalků z ocelového plechu.                                                                                                                                                                                    |                |
| Sedák:                | 3 desky z masivního dřeva obdélníkového průřezu, délky 1718 mm.                                                                                                                                                                                                             |                |
| Opěradlo:             | 2 desky z masivního dřeva obdélníkového průřezu, délky 1800 mm.                                                                                                                                                                                                             |                |
| Barevnost:            | odstíny polyesterových práškových laků v jemné struktuře mat dodávaných standardně společností mmcite.<br>Ostatní odstíny dle vzorníku RAL jsou k dispozici na požádání.                                                                                                    |                |
| Kotvení:              | kotvení na dlažbu do betonového základu pomocí závitových tyčí.<br>Všechny prvky městského mobiliáře musí být řádně ukotveny podle podkladů výrobce, v opačném případě hrozí při neopatrném užívání převrnutí výrobku, za jehož následky nenese výrobce žádnou odpovědnost. |                |
| Hmotnost:             | LV151b                                                                                                                                                                                                                                                                      | 24,9 kg        |
|                       | LV151t                                                                                                                                                                                                                                                                      | 31,3 kg        |
|                       | LV151y                                                                                                                                                                                                                                                                      | 39,1 kg        |
| Opce:                 | jiná než standardní barva.                                                                                                                                                                                                                                                  |                |

DATE: 03.07.2019 V 01  
TECHNICAL SPECIFICATIONS

**VERA LV151**

All rights reserved. Protection of industrial design.

mm  
cite

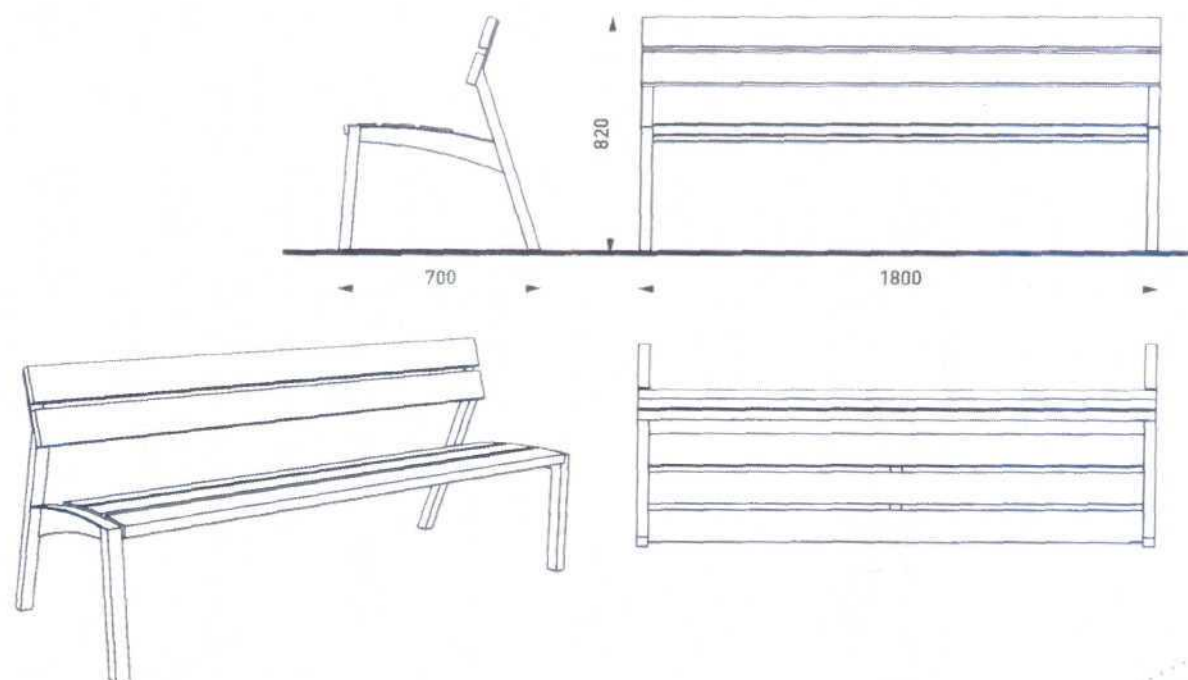
1

mmcite.com

Rozměry výrobku mají informativní charakter. Výrobce si vyhraduje právo na změnu technické specifikace bez ohledu na účel upotřebení. Rozměry speciál stavby a způsob osazení výrobku jsou závazné. Rozměry kolik rozměrové dle rozměru dodaného výrobku.  
As product it has an informative character. The producer reserves the right to amend the technical specifications at any time without prior notice. The size of furniture is specified and the method of mounting of the product are mandatory. Another specific measure not by manufacturer's of supplied product.  
Die Abmessungen der Produkte sind informativ. Der Hersteller behält sich das Recht an Änderungen der technischen Spezifikationen - oder ohne vorher darauf hinzuweisen - Abmessungen der Fundamentierung - Unterbau und Art der Produktanbaus sind verbindlich. Abweichungen gemäß der gelieferten Produktabmessungen dimensionieren.  
Dimensions des produits sont à titre informatif seulement. Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis. Dimensions des fondations et manière de l'installation du produit sont obligatoires. Autre écartement dimensions à partir des dimensions du produit livré.  
Las dimensiones de los productos tienen carácter informativo. El fabricante se reserva el derecho de cambio de la especificación técnica sin aviso previo. Tanto las dimensiones de las bases de cimentación como el sistema de fijación son inalterables. Hay que medir el espaciamiento de anclajes según las dimensiones del producto suministrado.



ILLUSTRATIVE PHOTO



in Jan Kp

TECHNICAL SPECIFICATIONS 2/1  
LV151 - VERA



mmcite.com

Rozměry výrobku mají informativní charakter. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technické specifikace bez předchozího upozornění. Rozměry spodní stavby a způsob osazení výrobku jsou závazné. Rozměry kotev rozměřovat dle rozměrů dodaného výrobku.  
All product sizes have an informative character. The Producer reserves the right to amend the technical specifications at any time without previous warning. The size of foundations, baseplate and the method of mounting of the product are imperative. Anchor spacing measure out by measurements of supplied product.  
Die Abmessungen der Produkte sind informativ. Der Hersteller behält sich das Recht an Änderungen der technischen Spezifikationen vor, ohne vorher darauf hinzuweisen. Abmessungen der Fundamentierung, Unterbau und Art des Produktanschlusses sind verbindlich. Ankerabstand gemäß der gegebenen Produktabmessungen dimensionieren.